

Я был в безумном ослепленье.  
Я совершенно онемел.  
И кто-то в щёку мне влетел:

её как резким ветром обожгло  
твоё цветной пылью покрытое крыло...  
Я нынче отыскал его лоскут.  
"Ты умерла!" - проговорил.  
"Мертва!" - сказал сорокопут.  
Кусок крыло нашёлся под карнизом -  
наверно, занесён был бризом.



### **My Butterfly**

Thine emulous fond flowers are dead, too,  
And the daft sun-assaulter, he  
That frightened thee so oft, is fled or dead:  
Save only me  
(Nor is it sad to thee!)  
Save only me  
There is none left to mourn thee in the fields.  
The gray grass is not dappled with the snow;